

Hiàn Chiūⁿ Kám-siā



◎Iáu Chi-liông

感謝天父 是 攝理
 獻上感恩
 獻上金錢
 獻上五穀
 萬般 是 恩賜——是 祿
 是 祿 是 憐憫 祿 是 救恩
 救阮靈魂 恩典說不盡

謙卑的心
 感謝的心
 佇主殿前獻上感恩
 揀選阮作祿子民
 世上一切是祿賞賜
 哈利路亞
 主 kap 阮親近

逐日感受主的疼
 溫馴日光
 涼爽的风
 美麗的山野平原
 予阮倚
 獻上感謝
 感謝主的疼

美麗島嶼倚起 是 子民
 白白享受主恩
 社會日日革新
 民主向前邁進
 傳揚福音著趕緊
 毋通靜靜忘恩
 主拯救萬民 ❖



圖 / 許孟才

Kám-siā Thiⁿ-pē ē tiap-tí
 Hiàn-chiūⁿ kám-in
 Hiàn-chiūⁿ kim-chíⁿ
 Hiàn-chiūⁿ ngó-kok
 Bān-poaⁿ ē un-sù — sī Lí
 Sī Lí ē lín-bín Lí ē kiū-in
 Kiū goán lêng-hún Un-tián kóng bē chīn

Khiam-pi ē sim
 Kám-siā ē sim
 Tī Chú kha chêng hiàn chiūⁿ kám-in
 Kéng-soán goán chòe Lí chú-bín
 Sè-chiūⁿ it-chhê sī Lí siúⁿ-sù
 Ha-le-lu-iah
 Chú kap goán chhin-kīn

Tàk-jit kám-siū Chú ē thiàⁿ
 Un-sùn jit-kong
 Liāng-sóng ē hong
 Bí-lê ē soaⁿ-iá pêng-goán
 Hō goán khiá
 Hiàn-chiūⁿ o-ló
 Kám-siā Chú ē thiàⁿ

Bí-lê tò-sū khiá-khí ē chú-bín
 Pèh-pèh hióng-siū Chú in
 Siá-hōe jit-jit kek-sin
 Bín-chú hióng-chêng mǎi-chìn
 Thoán-ióng hok-im tiòh kóaⁿ-kín
 M̄ thang chêng-chêng bōng in
 Chú chin-kiū bán-bín ❖

全民拚經濟

◎林雲偉

題材：吟謠
 韻腳：e韻
 創作理念：近來物價大起，經濟無景氣，大家 lak-tē-á (口袋) lóng 縮水。雖然，「全民拚經濟」是口號喊kah大細聲，m-koh 四界聽到 è soah lóng 是「民間疾苦」，社會事件 是新聞不斷，民眾怨嘆 是聲、吐大氣 是哀聲無時停。公司倒、工作 pháⁿ chhōe、失業 是入滿街路，連我目前 是待業中。希望借由這首吟謠，e-tàng 喚醒大眾勤儉持家 是美德，mā 希望大家「共體時艱」，共同渡過此 是難關；koh-khah 希望借由信仰 是力量來安定民心。

日子真歹過，逐項攏起價，牛奶錢起價，因仔毋敢生，菜錢 mā 起價，食飯減物配，錢油 mā 起價，出門騎鐵馬，電錢 mā 起價，冷氣毋敢吹，學費 mā 起價，貸款來註冊，股市落落底，錢有去沒回，資金歹轉旋，公司揸負債，生意真歹做，物件少人買，薪水無起價，收入減真濟，頭路真歹揣，失業滿四界，奉勸咱逐家，勤儉才有底，生活欲好過，愛勤做工課，雖然心難過，逐家免怨感，來倚靠天爸，生活袂欠缺，祈求咱上帝，日子會好過。❖

獻身歷程 殊途同行 30

◎蕭福道

戴馨德牧師

(sī-tōa 是 激勵)

Sī-tōa 激勵獻身上大利益
 堅持順服體制以身作則
 將服事 chhun 對社會領域
 起造跨宗教同工服事美德

二次大戰前，老父戴榮旋牧師（註一）送大子懷德，去到 tī 日本長崎讀醫學院，按算懷德完成學業倒 tóng 來台灣，e-tàng (能夠) tī 生活上栽培小弟小妹。不幸美軍一粒原子彈奪取伊寶貝的生命。這對老父戴榮旋牧師來講，實在是極大 是 打擊。承受喪子之痛 是 榮旋牧師漸漸體會：「人為 tiòh 家已圖謀，終至尾 lóng 是 空空。」所以一心 ng 望 chhun lóh 來 (剩下來) 是 子 beh 歸還上帝，就鼓勵 in 獻身：「人生 m̄-thang 圖謀家己 是 榮光，獨獨獻身做上帝 是 工，chiah 是 全世界上寶貴 是。」榮旋牧師不閃時 chiáp-chiáp (無時不刻) kā 子強調：「我已經將恁獻 hō 上帝，所以著 ng chit-ê 目標。」

馨德有 kā 老父 是 交代聽入去，對初中一直到高中，無 be 記得 是 獻身 是 使命，平常時熱心教會 是 服事，歌 kóaⁿ 歇熱 (寒暑假) 期間參加夏令造就會來備辦家己。

神學院畢業抽籤受派，東部中會抽著頭籤，張清庚牧師指定 是 馨德傳道。馨德讀神學院 是 時，bat 到 tī 中部一間教會實習受極大肯定，當時有總會級 是 牧師專程到田中教會尋戴榮旋牧師，表示 e-tàng chhiáu (設法安排) hō 馨德到 tī 一間教會牧會。榮旋牧師斷然拒絕，伊真清楚表明：「我 是 子 tú 畢業，也已經受派東部中會，設法我 是 子去 kah 好 是 所在，然後 hō 別人去到 tī 偏僻，這講 be 過也無合宜。」行 是 獻身 chit 條路，若 koh beh 因為體貼個人，利用權謀，運用關係尋「sù-sī」(舒適)，日後所帶來 是 只不過是「瑕疵、khìh 角 是 榮光。」老牧者堅持順服 tī 體制該當然 是 原則，hō 我 thàng 心肝尊敬。

赴任東中 是 馨德，tú 好碰著 是 阿美中會開始使用白話字聖詩 (阿美語 kap 布農語，聖經籌備中)，馨德傳道就 otobai (機車) 騎 leh (註三)，巡迴到原住民 是 教會教 in 讀白話字。當時 是 馨德傳道竟然 是 學 e-hiáu (學會) 用阿美族 是 父母話祝禱呢！甚至政府實施九年教育 tī 全國 ták 所在設國中，馨德牧師也參與幫助紅頭嶼 (蘭嶼) 尋著 tú 好 是 校長人選。

看起來馨德牧師 kah 意向 tī 社會關懷，所以除了牧會，馨德牧師下 be 少心神 tī 社會 是 服事，tī 嘉中北榮教會牧會 是 時，馨德牧師受聘到嘉義縣市各鄉鎮演講美滿家庭 是 講座，並設法成立生命線、自殺防治中心 (急救隊)，也因為生命線 是 關係，tī 電台頻道主持、演講。生命線一開始設 tī 北榮教會 (得 tiòh 長執支持)，漸漸因為所在無夠，就 sóa 出去外口租房，厝租竟然是關仔嶺碧雲寺 是 主持，逐個月開車親自送來繳。牧師 kap 廟寺主持作夥同工服事社會，也不時相尋對話，實在是難得 是 跨宗教 是 心胸 是 經驗。Koh 馨德牧師 tī 南中太平境教會牧會 是 時，為教會 是 合一，招集超教派聯誼活動；也成立愛鄰協會幫助弱勢、中輟生、單親……；甚至輔

導信徒家己編教材，幫助台南市各學校 是 晨光教學。

頂年 (2007) 七月，馨德牧師 chhōa 教會 是 佈偶團 (晨光教學 是 服事)，到美國芝加哥參加訓練研習會，七月十六 hit 日早起 peh 去樓頂準備叫青年起床，無 phah 算踏著樓梯頭，phak 一下 chhōaⁿ 著鎖頭，手術兩遍；ka-chài (好在) 得 tiòh 阿諾 是 州政府 tòi-tiām 退休牧師，恩得免費為伊 是 做醫療，若無 tiòh 煩惱超過千萬元 是 醫藥費用，感謝主特別 是 恩典。

馨德牧師出身彰中田中教會，牧會過 是 教會：東里 (東中)、力行 (台中)、北榮 (嘉中)、多倫多台語教會 (加拿大)、太平境 (南中)。前後 43 冬久。馨德牧師娘劉信華 (劉晉奇牧師 是 千金) 出身南中南門教會。

親族獻身做傳道 是 有：老父戴榮旋 (本名戴反)、阿舅楊昭義、楊昭鑾、楊石林 (tòa 竹山)、表兄楊彭訓 (日本)、表小弟楊彭智 (美國，mā 是 醫生)、二兄戴忠德 (高中鹽裡退休)、六弟戴正德 (中山醫學大學)、妹婿吳森壁 (tī 南中新興業主恩召)、三姊 是 子劉哲民 (南中崗仔林)。

馨德牧師 chit-má 退休 tī 台南做復健，總是猶原到 ták si-kòe (四處) 演講見證，請咱繼續為伊 是 復健祈禱。❖

【註】

註一：戴榮旋牧師原底號做戴反，因為出世 是 時 chūn tú 好清朝到台灣 hō 日本，當時 是 台灣人極其憤慨，為 tiòh án-ni 有一部分 是 是 sī-tōa 人，將家己 是 子號名「反」。我 tī 嘉中 是 新港東教會牧會，mā 遇著 是 一姊妹叫做葉反。

註二：戴馨德牧師 hit 是 時代，抽籤 是 方式是由中會傳道部長抽籤 (東部中會優先)，然後照抽籤 是 順序揀家己 beh 愛 是 人選。阮 是 時代 kap chit-má 是由畢業生家己 是 抽中會。

註三：馨德牧師甚至騎 otobai 對台東到台北參加總會，若 tī 台中就 seh 對中橫，有夠刺激。